

ด่วนมาก

ที่ ศธ ๐๔๓๑๘/ว๓๐๘๔



สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษามัธยมศึกษา
พระนครศรีอยุธยา โรงเรียนอยุธยาวิทยาลัย
๕๓ หมู่ ๒ ถนนป่าไทน์ ตำบลประตูลี้
อำเภอพระนครศรีอยุธยา
จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ๑๓๐๐๐

๒๒ กันยายน ๒๕๖๘

เรื่อง การสำรวจความต้องการครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๙

เรียน ผู้อำนวยการโรงเรียนในสังกัด

สิ่งที่ส่งมาด้วย หนังสือสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ด่วนมาก ที่ ศธ ๐๔๐๐๙/ว ๔๔๘๘๘
ลงวันที่ ๑๙ กันยายน ๒๕๖๘

ด้วยกระทรวงศึกษาธิการและศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ กระทรวงศึกษาธิการแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน ได้ร่วมกันจัดทำโครงการครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน ซึ่งเป็นโครงการตามกรอบความร่วมมือว่าด้วยการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาจีน โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อแก้ไขปัญหาการขาดแคลนครูสอนภาษาจีน และส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาจีนในประเทศไทย

สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษามัธยมศึกษาพระนครศรีอยุธยา ขอแจ้งโรงเรียนในสังกัด รวมถึงโรงเรียนในโครงการ “๑ อำเภอ ๑ โรงเรียนคุณภาพ” ที่จัดการเรียนการสอนภาษาจีนที่มีความต้องการรับสมัครครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๙ และสามารถดำเนินการตามเงื่อนไขและมาตรการดูแลความปลอดภัยของครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน กรอกแบบบันทึกข้อมูลความต้องการ และโรงเรียนที่มีความประสงค์รับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน กรอกแบบยืนยันความประสงค์รับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน แต่มีความประสงค์รับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีนในปีการศึกษา ๒๕๖๙ กรอกแบบยื่นคำร้องขอรับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน และส่งให้สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ภายในวันจันทร์ที่ ๒๗ ตุลาคม ๒๕๖๘ เวลา ๑๖.๓๐ น. รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อทราบและดำเนินการ

เรียน ผู้อำนวยการเพื่อ

- ☐ ๑. ทราบ
- ☒ ๒. สมควรมอบฝ่ายวิชาการ
พิจารณา/ดำเนินการ
- ☐ ๓.

ขอแสดงความนับถือ

(นายธนวัฒน์ พิมพ์โคตร)

รองผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษา ปฏิบัติราชการแทน

ผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษามัธยมศึกษาพระนครศรีอยุธยา

กลุ่มบริหารงานบุคคล

โทร ๐๓๕ - ๘๘๑๒๒๐ (นุทิต)

ทราบ ☒ อนุมัติ ☐ อนุมัติ
มอบ ☒ บริหารวิชาการ
☐ บริหารงานบุคคล
☐ บริหารงบประมาณ
☐ บริหารทั่วไป
☐ สำนักงานผู้อำนวยการ

รับหนังสือ
๒๓ ก.ย. ๖๘

“เรียนดี มีคุณธรรม”

ด่วนมาก

ที่ ศธ ๐๔๐๐๙/ว๔๔๘๘๘



สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน
กระทรวงศึกษาธิการ กทม. ๑๐๓๐๐

๑๙ กันยายน ๒๕๖๘

เรื่อง การสำรวจความต้องการครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๙

เรียน ผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษา ทุกเขต

- | | |
|---|--------------|
| สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. เงื่อนไขและมาตรการดูแลความปลอดภัยของครูอาสาสมัครฯ | จำนวน ๑ ฉบับ |
| ๒. QR Code แบบบันทึกข้อมูลความต้องการครูอาสาสมัครฯ | จำนวน ๑ ฉบับ |
| ๓. แบบยืนยันความประสงค์รับครูอาสาสมัครฯ | จำนวน ๑ ฉบับ |
| ๔. แบบยื่นคำร้องขอรับครูอาสาสมัครฯ | จำนวน ๑ ฉบับ |

ด้วยกระทรวงศึกษาธิการและศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ กระทรวงศึกษาธิการแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน ได้ร่วมกันจัดทำโครงการครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน ซึ่งเป็นโครงการตามกรอบความร่วมมือว่าด้วยการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาจีนโดยมีวัตถุประสงค์เพื่อแก้ไขปัญหาการขาดแคลนครูสอนภาษาจีน และส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาจีนในประเทศไทย

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ขอให้สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษา แจ้งโรงเรียนในสังกัด รวมถึงโรงเรียนในโครงการ “๑ อำเภอ ๑ โรงเรียนคุณภาพ” ที่จัดการเรียนการสอนภาษาจีนที่มีความต้องการรับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๙ และสามารถดำเนินการตามเงื่อนไขและมาตรการดูแลความปลอดภัยของครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ กรอกแบบบันทึกข้อมูลความต้องการครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ และโรงเรียนที่มีความประสงค์รับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน กรอกแบบยืนยันความประสงค์รับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓ และโรงเรียนที่ไม่เคยยื่นความประสงค์รับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน แต่มีความประสงค์รับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีนในปีการศึกษา ๒๕๖๙ กรอกแบบยื่นคำร้องขอรับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๔ และส่งให้สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ภายในวันจันทร์ที่ ๒๗ ตุลาคม ๒๕๖๘ เวลา ๑๖.๓๐ น.

จึงเรียนมาเพื่อทราบและดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

นายพัฒนา พัฒนทวีตล

รองเลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ปฏิบัติราชการแทน
เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

สำนักพัฒนาระบบบริหารงานบุคคลและนิติการ

ศูนย์บริหารงานการพัฒนาศักยภาพบุคคลเพื่อความเป็นเลิศ

โทร. ๐ ๒๒๘๘ ๕๖๐๑

“เรียนดี มีคุณธรรม”

**เงื่อนไขและมาตรการดูแลความปลอดภัยของครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน
ของโรงเรียนในสังกัดสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๔**

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ร่วมกับศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ สาธารณรัฐประชาชนจีน มีข้อตกลงความร่วมมือในการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาจีนโดยจัดส่งครูอาสาสมัครฯ ที่สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรีมาสอนภาษาจีนในโรงเรียนสังกัดสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๔ โดยมีเงื่อนไขและแนวทางการปฏิบัติสำหรับสถานศึกษาและครูอาสาสมัครฯ ดังนี้

๑. สำหรับสถานศึกษาที่รับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน

- ๑.๑ เงินเดือน ๑๒,๐๐๐ บาท (สำหรับเดือนตุลาคมซึ่งเป็นช่วงปิดภาคเรียน โรงเรียนต้องจ่ายเงินเดือน ๑๒,๐๐๐ บาท ให้กับครูอาสาสมัครฯ เหมือนเดิม แต่สำหรับเดือนที่ครูอาสาสมัครฯ อยู่ไม่ครบ ๓๐ วัน เงินเดือนให้คิดตามวันที่ครูอาสาสมัครฯ ปฏิบัติงานจริง)
- ๑.๒ ครูอาสาสมัครฯ จะเดินทางมาประเทศไทย และเดินทางกลับประเทศจีน โดยโรงเรียนต้องรับผิดชอบค่าพาหนะรับ - ส่ง ค่าใช้จ่ายอื่น ๆ ที่มีความจำเป็น และต้องช่วยอำนวยความสะดวกในการเดินทางระหว่างสนามบินและโรงเรียน
- ๑.๓ สำหรับค่าใช้จ่ายในการต่อวีซ่าที่เกิดขึ้นในประเทศไทย และการขอใบอนุญาตทำงาน (Work Permit) ทางโรงเรียนเป็นผู้รับผิดชอบ ทั้งนี้การขอ ใบอนุญาตทำงาน (Work Permit) และการขอต่อวีซ่าให้ครูอาสาสมัครฯ จะต้องครอบคลุมถึงวันที่ ๓๑ มีนาคม ๒๕๗๐ และการเดินทางไปสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง เพื่อรายงานตัวแจ้งอยู่ในราชอาณาจักรเกิน ๙๐ วันของครูอาสาสมัครฯ ขอให้ทางโรงเรียนร่วมเดินทางเพื่อไปดำเนินการในเรื่องดังกล่าวด้วย
- ๑.๔ การเดินทางกลับสาธารณรัฐประชาชนจีนเมื่อปฏิบัติหน้าที่การสอนเสร็จสิ้นแล้ว
 - ๑.๔.๑ ครูอาสาสมัครฯ ที่ปฏิบัติหน้าที่เสร็จสิ้นแล้ว จะมีกำหนดเข้าร่วมกิจกรรมปัจฉิมนิเทศ ซึ่งจัดโดยศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ สำนักงานกรุงเทพฯ โดยโรงเรียนต้นสังกัดจะต้องรับผิดชอบค่าพาหนะในการรับ - ส่ง และค่าใช้จ่ายอื่น ๆ ที่จำเป็น รวมทั้งให้ความร่วมมือในการอำนวยความสะดวกแก่ครูอาสาสมัครฯ ในการเดินทางเข้าร่วมกิจกรรมดังกล่าว
 - ๑.๔.๒ ในกรณีที่โรงเรียนประสงค์ให้ครูอาสาสมัครฯ เดินทางเข้ากรุงเทพมหานครก่อนวันจัดกิจกรรมปัจฉิมนิเทศ โรงเรียนต้นสังกัดจะต้องรับผิดชอบค่าที่พัก ค่าพาหนะรับ - ส่ง และค่าใช้จ่ายอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องตลอดช่วงเวลาดังกล่าว
 - ๑.๔.๓ ในกรณีที่ครูอาสาสมัครฯ มีความประสงค์จะเดินทางกลับสาธารณรัฐประชาชนจีนก่อนวันจัดกิจกรรมปัจฉิมนิเทศ จะต้องประสานงานล่วงหน้ากับศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ สำนักงานกรุงเทพฯ

๑.๕ ที่พักของครูอาสาสมัคร

- ๑.๕.๑ ขอให้โรงเรียนดำเนินการจัดหาหรือเช่าที่พักที่สะดวก สะอาด ปลอดภัย สภาพดี และแข็งแรง ให้ครูอาสาสมัครฯ และจ่ายค่าเช่าให้ครูอาสาสมัครฯ ยกเว้นกรณี ที่โรงเรียนได้จัดสรรที่พักให้ตามเงื่อนไขและมาตรฐานที่กำหนดแล้ว แต่ครูอาสาสมัครฯ ไม่ประสงค์จะพักในที่พักที่โรงเรียนจัดหาให้ การจัดหาที่พักภายนอกและค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นให้เป็นไปตามข้อตกลงระหว่างโรงเรียนและครูอาสาสมัครฯ
- ๑.๕.๒ ที่พักต้องไม่มีสัตว์ที่เป็นอันตรายนานาชนิด เช่น งู ตะขาบ และสัตว์ที่เป็นอันตรายต่าง ๆ ไม่มีน้ำรั่ว และต้องอยู่ใกล้กับโรงเรียนและชุมชน
- ๑.๕.๓ อนุญาตให้ครูอาสาสมัครฯ ติดตั้งหรือเพิ่มแม่กุญแจชุดใหม่ได้ (กรณีบ้านพักครู ภายในโรงเรียน) และในห้องพักต้องจัดให้มีเตียง (กรณีการจัดที่พัก ๑ ห้องต่อ ๒ คน ให้จัดเตียงนอนเป็น ๒ เตียงและอุปกรณ์การใช้งานต้องจัดไว้ ๒ ชุด และความกว้างของห้องจะต้องมีความเหมาะสม) ตู้เสื้อผ้า โต๊ะทำงานพร้อมเก้าอี้เครื่องปรับอากาศ ตู้เย็น เครื่องทำน้ำอุ่น และอินเทอร์เน็ต
- ๑.๖ โรงเรียนจัดทำประกันอุบัติเหตุวงเงิน ๑,๕๐๐,๐๐๐ บาท และประกันสุขภาพ (เบิกได้ทั้งค่า ผู้ป่วยในและผู้ป่วยนอก เสียชีวิตจากอุบัติเหตุจะได้ค่าประกันวงเงิน คนละ ๑,๕๐๐,๐๐๐ บาท)
- ๑.๗ จำนวนชั่วโมงการจัดการเรียนการสอนภาษาจีนในโรงเรียน
 - ๑.๗.๑ โรงเรียนจะต้องจัดชั่วโมงสอนให้ครูอาสาสมัครฯ ไม่เกิน ๒๒ ชั่วโมง/สัปดาห์และควรจัดหน้าที่อื่นให้ด้วยตามความเหมาะสม เช่น การประชุม กิจกรรมภายในโรงเรียน เวิร์กช็อปนักเรียน กิจกรรมหน้าเสาธง เป็นต้น
 - ๑.๗.๒ จัดการเรียนการสอนภาษาจีนจะต้องไม่น้อยกว่า ๒ ชั่วโมง/สัปดาห์
 - ๑.๗.๓ **ไม่อนุญาตให้ครูอาสาสมัครฯ สอนภาษาจีนในระดับชั้นอนุบาลและเตรียมอนุบาล**
- ๑.๘ ระยะเวลาที่ปฏิบัติงานในประเทศไทย**ไม่อนุญาต**ให้ครูอาสาสมัครฯ เดินทางกลับสาธารณรัฐประชาชนจีนหรือเดินทางออกนอกประเทศไทย กรณีที่ครูอาสาสมัครฯ มีความจำเป็นต้องเดินทางกลับสาธารณรัฐประชาชนจีนหรือเดินทางออกนอกประเทศไทย ทางโรงเรียนต้องทำหนังสือแจ้งสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษา เพื่อให้สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษา แจ้งให้สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ทราบ

๒. สำหรับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน

- ๒.๑ ปฏิบัติตามกฎหมายระเบียบ/ข้อบังคับของโรงเรียนอย่างเคร่งครัด
- ๒.๒ รับผิดชอบค่าอาหารสำหรับมื้อที่ทางโรงเรียนไม่ได้จัดไว้ให้
- ๒.๓ รับผิดชอบค่าน้ำค่าไฟในห้องพักของตนเอง
- ๒.๔ **กรณีมีเหตุ** ต้องเดินทางกลับหรือออกนอกประเทศ ต้องได้รับอนุญาตจากโรงเรียนและทางโรงเรียนต้องแจ้งให้สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐานและศูนย์แลกเปลี่ยน และส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศทราบ และจะต้องดำเนินการเรื่องการขออนุญาตกลับเข้ามาในราชอาณาจักร (Re-entry Form)
- ๒.๕ การออกนอกบริเวณโรงเรียนต้องได้รับอนุญาตจากโรงเรียนทุกครั้ง

QR Code แบบบันทึกข้อมูลความต้องการรับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน
ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๔



แบบยืนยันความประสงค์การรับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน
ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๔

ข้าพเจ้า ตำแหน่ง ผู้อำนวยการโรงเรียน
/ผู้แทนที่ได้รับมอบหมายจากผู้อำนวยการโรงเรียน
สังกัด..... จังหวัด.....
ได้รับทราบรายละเอียดแนวทางการรับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน ตามเงื่อนไขและมาตรการดูแลความ
ปลอดภัยของครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน (Chinese Volunteer Teacher)

ข้าพเจ้ายืนยันว่า มีความประสงค์ในการรับครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน โดยถือปฏิบัติตาม
เงื่อนไขและมาตรการดูแลความปลอดภัยของครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน (Chinese Volunteer Teacher)
อย่างเคร่งครัด และด้วยความสมัครใจ

ทั้งนี้ มอบหมายให้ นาย/นาง/นางสาว
ตำแหน่งโรงเรียน เป็นผู้ประสานงาน
การดำเนินการตามโครงการ โดยมีข้อมูลติดต่อ ดังนี้ เบอร์โทร (ที่ทำงาน)
(มือถือ) E-mail :
Line ID : และกรณีที่ได้รับการจัดสรรครูอาสาสมัครสอนภาษาจีน
ในปีการศึกษา ๒๕๖๔ จะไม่มีการยกเลิก หรือเปลี่ยนแปลงจำนวนครูอาสาสมัครสอนภาษาจีนตามที่ได้
แจ้งความประสงค์ไว้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

ลงชื่อ
(.....)
ผู้อำนวยการโรงเรียน
หรือผู้แทนที่ได้รับมอบหมายจากผู้อำนวยการโรงเรียน

หมายเหตุ : หากกรอกข้อมูลเรียบร้อยแล้ว กรุณาสแกนเอกสารและแนบไฟล์ลงใน แบบบันทึกข้อมูลความต้องการ
ครูอาสาสมัครสอนภาษาจีนประจำปีการศึกษา ๒๕๖๔ ภายในวันที่ ๒๗ ตุลาคม ๒๕๖๔ เวลา ๑๖.๓๐ น.

国际中文教育志愿者需求申请表

แบบยื่นคำร้องขอรับครูอาสาสมัครฯ (สำหรับโรงเรียนที่ไม่เคยขอรับครูอาสาสมัครฯ)

申请机构 สถานศึกษา	名称 ชื่อสถานศึกษา:	
	地址 ที่อยู่:	
	☐ 城市 อยู่ในเมือง ☐ 郊区 อยู่ชานเมือง ☐ 农村 อยู่ไกลจากเมือง	
申请机构性质 ระดับการศึกษา	☐ 小学 โรงเรียนประถม ☐ 中学 โรงเรียนมัธยม ☐ 大学 มหาวิทยาลัย ☐ 其他 อื่น ๆ (请注明 โปรดระบุ)	
学校所属部委 สังกัด	☐ 高教部 อา. ☐ 基教委 สพฐ. ☐ 民教委 สช. ☐ 职教委 สอศ. ☐ 其他 อื่นๆ	
申请学校简介 ข้อมูลสถานศึกษาโดยสังเขป		
志愿者需求 ความต้องการครูอาสา	๑. 总计 ต้องการทั้งหมด: _____ 人 คน ๒. 任期自 _____ 年 _____ 月至 _____ 年 _____ 月 ต้องการให้เริ่มงานตั้งแต่ _____ (เดือน/ปี) ถึง _____ (เดือน/ปี)	
申请志愿者岗位描述 รายละเอียดความต้องการ	教学对象 ลักษณะผู้เรียน	☐ 小学生 นักเรียนประถม ☐ 中学生 นักเรียนมัธยม ☐ 大学生 นักศึกษา ☐ 其他 อื่น ๆ
	岗位要求 คุณสมบัติที่ต้องการ	性别 เพศ: ☐ 男 ชาย ☐ 女 หญิง ☐ 不限 ไม่จำกัด 学位 ระดับการศึกษา: ☐ 学士 ปริญญาตรี ☐ 硕士 ปริญญาโท ☐ 博士 ปริญญาเอก 专业 จบจากสาขาวิชา: _____ 语种 ภาษาที่ได้: _____ 特长 ความสามารถพิเศษ: _____ 其他要求 ความต้องการอื่นๆ : _____
	每人工作量 จำนวนชั่วโมงสอนต่อ ๑ คน	教学 การสอน _____ 小时/周 (ชั่วโมง/สัปดาห์) 其他工作 งานอื่น _____ 小时/周 (ชั่วโมง/สัปดาห์) 授课学生数量 จำนวนผู้เรียนที่จะสอน _____ 人 คน
	学校提供的条件 ค่าใช้จ่ายที่สถานศึกษารับผิดชอบ	๑. 津贴待遇 เงินเดือน: ☐ ๑๒๐๐๐ 泰铢 บาท/月 เดือน ๒. 住宿类型 ลักษณะห้องพัก: ☐ 一人一间 ๑ห้องต่อ ๑ คน ☐ 二人一间 ๑ห้องต่อ ๒คน ๓. 生活设施 สิ่งอำนวยความสะดวก: ☐ 厨房 ห้องครัว ☐ 空调 แอร์ ☐ 热水器 เครื่องทำน้ำอุ่น ☐ 网络 อินเทอร์เน็ต ☐ 卫生间 ห้องน้ำ ☐ อื่นๆ ๔. 健康保险 ประกัน: ☐ 医疗保险 ประกันสุขภาพ ☐ 人身意外保险 ประกันอุบัติเหตุ
申请机构负责人 ผู้บริหารสถานศึกษา	负责人姓名 ชื่อ-นามสกุล	职务 ตำแหน่ง
	电话 เบอร์โทร	邮箱 อีเมล
	学校负责人签字 (盖章) ลายเซ็นผู้บริหาร(ประทับตรา):	

说明：以往未申请过志愿者的学校填写此表，现已有志愿者学校无需填写。

หมายเหตุ แบบยื่นคำร้องขอฉบับนี้สำหรับสถานศึกษาที่ไม่เคยยื่นขอรับครูอาสา เท่านั้น สถานศึกษาที่มีครูอาสา อยู่แล้วไม่ต้องกรอก